

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Vyrobeno z odolného plastu – pevné a robustní pouzdro.
- Určeno pro rychlé měření hladiny chloru a pH ve vodě v bazénech a lázních.
- Snadné použití – okamžité měření po ponoření elektrody.
- Velký analogový displej – přesné a pohodlné čtení výsledků.
- Ideální pro domácí použití – bazény, vířivky, spa.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

- Materiál: plast
- Hmotnost: 298 g
- Rozměry těla: 190 × 120 mm
- Délka držáku sondy: 150 mm
- Délka sondy: 48 mm (bez pásku)
- Délka kabelu: 130 mm
- Napájení: 1× alkalická baterie AA 1,5 V (není součástí balení)

OBSAH BALENÍ

- 1× tester chloru a pH se sondou
- 1× návod k použití

DODATEČNÉ POZNÁMKY

- Před prvním použitím připravte roztok s 1,5 PPM chloru a kalibrujte zařízení.
- Pokud si nejste jisti obsahem chloru, použijte páskový tester pro kalibraci.
- Po jednorázové kalibraci není potřeba dalšího nastavení, pokud neměníte zdroj vody (např. jiný bazén).

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA / USER MANUAL / NÁVOD K POUŽITÍ

MIERNIK PH I CHLORU DO WODY PH AND CHLORINE TESTER MĚŘIČ PH A CHLORU DO VODY



MODEL / MODEL / MODEL : AG181B

OSOBA ODPOWIEDZIALNA / RESPONSIBLE PERSON

OSOBA ODPOVĚDNÁ :

APTEL Sp. z o.o.
15-680 Białystok, Polska
ul. Produkcyjna 106B
mail: gpsr@aptel.pl

PRODUCENT / MANUFACTURER / VÝROBCE :

SShenzhen Transhow Industrial Ltd
Busha Lu No.283,Buji,
Shenzhen,China
transhowindustrial@gmail.com



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produkcie lub dołączonej do niego dokumentacji informuje, że nieprawidłowe urządzenie elektryczne lub elektroniczne nie może być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwowymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności składowania, powrotnego użycia lub odzysku postępowanie polega na przekazaniu urządzenia do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu nowego urządzenia. Prawidłowa aplikacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o miejscu punktu zbiórki można uzyskać u właściciela lokalnych. Nieprawidłowe użycie odpadów zagrożone jest karaniem przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy biznesowi w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który udzieli dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską

Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą, celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment

(for households)



The symbol shown on the product or in the accompanying documentation indicates that defective electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. Proper disposal in case of necessity of disposal, reuse or recovery of components involves delivering the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, the product may be returned to local distributors when purchasing another device. Proper disposal of the device allows conservation of valuable resources and prevents negative impacts on health and the environment, which may be threatened by improper waste handling. Detailed information on the nearest collection point can be obtained from local authorities. Improper disposal of waste is subject to penalties provided for in relevant local regulations.

Business users in European Union countries

If disposal of electrical or electronic devices is necessary, please contact your nearest sales point or supplier for additional information.

Disposal of waste in countries outside the European Union

This symbol is valid only in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact local authorities or your distributor for information on proper disposal methods.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (týká se domácností)



Uvedený symbol na výrobcech nebo v příložené dokumentaci informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nesmí být likvidována spolu s komunálním odpadem. Správný postup v případě nutnosti likvidace, opětovného použití nebo recyklace součástí spočívá v odevzdání zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích lze výrobek vrátit místnímu distributorovi při koupi jiného zařízení. Správná likvidace zařízení umožňuje zachování cenných zdrojů a předcházení negativnímu vlivu na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy neoprávněným nakládáním s odpady. Podrobné informace o nejbližším sběrném místě lze získat u místních úřadů. Neoprávněná likvidace odpadů je postihována sankcemi podle příslušných místních předpisů.

Podnikatelé v zemích Evropské unie

V případě nutnosti likvidace elektrických nebo elektronických zařízení se obraťte na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace.

Likvidace odpadů v zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný pouze v Evropě. Pokud je třeba toto zařízení zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce a získajte informace o správném způsobu likvidace.

CECHY PRODUKTU

- Wykonany z wytrzymałego tworzywa sztucznego – solidna, odporna obudowa.
- Przeznaczony do szybkiego pomiaru poziomu chloru i pH w wodzie basenowej i spa.
- Prosta obsługa – natychmiastowy pomiar po zanurzeniu elektrody.
- Duży, czytelny ekran wskazówkowy – precyzyjny i wygodny odczyt.
- Idealny do zastosowań domowych – baseny, jacuzzi, spa.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Materiał: tworzywo sztuczne
- Waga: 298 g
- Wymiary korpusu: 190 × 120 mm
- Długość uchwytu sondy: 150 mm
- Długość sondy: 48 mm (bez paska)
- Długość kabla: 130 mm
- Zasilanie: 1× bateria alkaliczna AA 1,5 V (brak w zestawie)

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

- 1× miernik chloru i pH z sondą
- 1× instrukcja użytkownika

UWAGI DODATKOWE

- Przed pierwszym użyciem należy przygotować roztwór wody o zawartości 1,5 PPM chloru i skalibrować urządzenie.
- Jeśli nie masz pewności co do zawartości chloru – użyj paskowego testera do kalibracji.
- Po jednorazowej kalibracji nie ma potrzeby jej powtarzania, chyba że zmienisz źródło wody (np. inny basen).

PRODUCT FEATURES

- Made of durable plastic – solid and resistant casing.
- Designed for quick testing of chlorine and pH levels in pools and spas.
- Easy to operate – instant reading after immersing the electrode.
- Large, analog display – clear and accurate readout.
- Ideal for home use – swimming pools, hot tubs, spas.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Material: plastic
- Weight: 298 g
- Body dimensions: 190 × 120 mm
- Probe handle length: 150 mm
- Probe length: 48 mm (without black strip)
- Cable length: 130 mm
- Power supply: 1× AA 1.5V alkaline battery (not included)

PACKAGE INCLUDES

- 1× chlorine and pH tester with probe
- 1× user manual

ADDITIONAL NOTES

- Before first use, prepare a pool water solution with 1.5 PPM chlorine and calibrate the device.
- If unsure of the chlorine content, use a strip test for calibration.
- Once calibrated, no further calibration is needed unless testing water from a different pool.